



**SKY**



لاونج الشوكولا

## **Chocolate Lounge**

يقدم سكاى لاونج أفضل أنواع الشوكولا والحلويات المحضرة من أجود الأصناف  
فكرتنا فائنة, أنيقة, لذيذة ومميزة حيث نرحب بمحبين الشوكولا, أهل الموضة, الأصحاب والعائلة, المناسبات الخاصة

Our concept at SKY LOUNGE is glamorous, chic, tasty and unlike others. We handcraft artisanal chocolates and pastries with a burning focus on quality and integrity of our ingredients.

SKY LOUNGE welcomes chocaholics, friends, families  
and private gatherings

Immerse your senses in our unique chocolate experience  
like you never did before.

## الحلويات الخاصة SWEET DELIGHTS

رافولي بالشوكولا محشوة بالشوكولا تقدم معالتوت و أيس كريم بسكويت الشوكولا <b>WARM DARK CHOCOLATE RAVIOLI</b> With berries compote & chocolate chips ice cream	45
فوندون الشوكولا مع أيس كريم الفانيليا <b>CHOCOLATE FONDANT</b> Succulent chocolate cake with rich chocolate filling, served with vanilla ice cream	45
كيك الشوكولا الغنية مع أيس كريم الفانيليا <b>DIVINE RICH CHOCOLATE CAKE</b> With vanilla ice cream	40
لأفا موس الشوكولا والفراولة <b>CHOCOLATE MOUSE &amp; STRAWBERRY LAVA</b>	40
شارلوت الفراولة مع صلصة المشمش <b>STRAWBERRY CHARLOTTE</b> Vanilla bavarois, strawberry jelly, pistachio sponge & apricot coulis	40
كريم بروليه بالزنجبيل مع الفواكه, توت, أيس كريم الليمون <b>GINGER CRÈME BRULEE</b> Lemon verbena ice cream, fresh berries & mango fruits gel sauce	45
نوغة مثلجة بطعم العسل مع مربى التين, سوربيه التوت وجيلي عشبة الليمون <b>HONEY FROZEN NOUGAT</b> With fig marmalade, raspberry sorbet & lemongrass jelly	40

## من ركن الحلويات FROM THE LIVE STATION

كريب الشوكولا مع إختياركم من الأيس كريم

**CHOCOLATE CREPE** with choice of ice cream

40

وافل مع إختياركم من الأيس كريم

صلصة الكاراميل أو الشوكولا بالحليب أو الشوكولا الداكنة

إختيار إثنين من الملحقات ( فراولة, موز, مكسرات, براونيز, كريمة, تفاح كرامبل)

**BELGIUM WAFFLE** with choice of Ice cream

40

Choice of sauce (caramel sauce, milk chocolate sauce or dark chocolate sauce)

Choice of 2 toppings (strawberries, banana, nuts, brownies, whipped cream, apple crumble)

أيس كريم (فانيليا, فراولة, كاراميل مملح, شوكولا, أو برالين)

**Ice Cream** (Chocolate, Praline, Strawberry, Vanilla, Salted Caramel)

طبق من أصناف الشوكولا للتذوق

تارت الشوكولا بالموز, برالين, ترافل, مشروب الشوكولا, كريم برولييه بالشوكولا والكاراميل

بوتي فور, فراولة بالشوكولا البيضاء, كيك الشوكولا الغني

**CHOCOLATE TASTING STAND**

70

Gluten free banana chocolate tart, Pralines, Truffles, Chocolate Shot, Chocolate Caramel Brulee

Petit Fours, Strawberry dipped in white chocolate, Divine Chocolate Cake



Divine Chocolate Cake



Chocolate Ravioli



Chocolate Crepe

# فونديو FONDUE

فونديو الشوكولا الداكنة

**DARK CHOCOLATE FONDUE**

80

فونديو الفراولة

**STRAWBERRY FONDUE**

80

فونديو الشوكولا بالحليب

**MILK CHOCOLATE FONDUE**

80

فونديو الشوكولا الأبيض

**WHITE CHOCOLATE FONDUE**

80

مع الفواكه, البراونيز, الكوكيز والمارشميلو

With Brownies, Bananas, Strawberries, Marshmallows, Cookies



Chocolate Mousse  
& Strawberry Lava



Strawberry Charlotte



Chocolate Fondue

## الصنڊاي SUNDAES

صنڊاي بنانه سبليت بالموز مع إختيار نكهتين من الأيس كريم

### BANANA SPLIT SUNDAE

Choice of two ice cream scoops, fresh banana, chantilly cream & choice of sauce

40

صنڊاي أم أن أمز مع إختيار نكهتين من الأيس كريم

### M&M's SUNDAE

Choice of two ice cream scoops, hot chocolate fudge, whipped cream, M&M's

40

صنڊاي الفستق السوداني الكرنشي

گرانولا, إختيار نكهتين من الأيس كريم, فراولة, موز, صلصة الكراميل, وايفر

### CRUNCHY PEANUT BANOFFEE SUNDAE

Granola, choice of two ice cream scoops, strawberry banana, salted peanut caramel sauce & caramel wafer

40

صنڊاي البراونيز

گرانولا, إختيار نكهتين من الأيس كريم, براونيز, فراولة, صلصة الشوكولا, سيغاريلو الشوكولا

### BROWNIE CHO-POP SUPER SUNDAE

Granola, choice of two ice cream scoops, milk chocolate buttons, chocolate brownies strawberries, fresh raspberries, chocolate sauce & chocolate cigarillo

40

إختيار نكهتين من الأيس كريم (كاراميل مملح, شوكولا, فراولة, فانيلا وبرالاين)

### CHOICE OF 2 SCOOPS (Chocolate, Praline, Strawberry, Vanilla, Salted Caramel)

38



Brownie Sundae



Crunchy Peanut Sundae

## مشروبات الشوكولا الحارة والباردة HOT & COLD CHOCOLATE DRINKS

شوكولا حارة تقليدية CLASSIC RICH HOT CHOCOLATE	35
كابوتشينو التقليدي مع الشوكولا CHOCOLATÉ CAPPUCCINO	35
شوكولا حارة بالموز والكريمة المخفوقة BANANA HOT CHOCOLATE Banana, whipped cream, chocolate shavings, and banana chips	35
شوكولا حارة بجوز الهند، الكريمة المخفوقة والأناناس المجفف COCONUT HOT CHOCOLATE Grated coconut, whipped cream, dried pineapple	35
شوكولا حارة بالمارشميلو والكريمة المخفوقة MARSHMALLOW HOT CHOCOLATE	35
شوكولا حارة بزبدة الفول السوداني، الكريمة المخفوقة PEANUT BUTTER HOT CHOCOLATE Peanut butter, whipped cream, chocolate shavings	35
موكا حارة بالقرافة CINNAMON SPICED HOT MOCHA	35
فرايبيه سكاى، إسبريسو، نكهة الكاراميل، شوكولا، كريمة مخفوقة SKY FRAPPE Milk, double espresso, caramel flavor, dark chocolate, whipped cream	35
شوكولا بالفراولة، أيس كريم الفانيلا، كريمة مخفوقة STRAWBERRY CHOCOLATE Milk chocolate, strawberries, vanilla Ice cream, whipped cream	35

## إختياركم من أصناف المياه الفاخرة PREMIUM WATER SELECTION

أوكسيجائزر، مياه معدنية تحتوي على ١٥٠ مغم اوكسيجين / ٥٠٠ مل  
Oxygizer (150 mg O2/L)

أقوا بانا

Aqua Panna  
Aqua Panna

إيفان

Evian  
Evian

بيريه

Perrier  
Perrier

بادوا

Badoit  
Badoit

Italy

Italy  
Italy

France  
France

France  
France

France  
France

Still

Still  
Still

Still  
Still

Sparkling  
Sparkling

Sparkling  
Sparkling

500 ml

500ml  
1L

330 ml  
750 ml

330 ml  
750 ml

330 ml  
750 ml

25

25  
35

25  
35

25  
35

25  
35

## المياه المعدنية المنكهة بالفواكه الطازجة FRESH FRUITS INFUSED WATER

تقدم بالإبريق (٧٥٠ مل)  
(750ml pitcher)

الأناس مع الخيار

Cucumber & Pineapple

البرتقال مع الفراولة

Strawberry & Orange

55

55

All mentioned prices are in Qatari Riyals net



## المشروبات الباردة COLD BEVERAGES

مشروبات غازية Soft Drinks	22
بيرة خالية من الكحول Non-alcoholic beer	30
عصير الفواكه الطازجة Freshly Squeezed Juices	35
Grapefruit, orange, pineapple, mango, carrot	
مشروب الشاي العضوي Sol Maté (Organic Sparkling Beverage)	32
Cola, Lemon & Lime, Original Mate	
عصير فوار خالي من الكحول ( سو جيني من فرنسا ) So Jennie	350
French sparkling beverage, blend of 60% white and 40% red grape juice	
<b>شاي مثلج</b> <b>SPARKLING ICE TEA</b>	
شاي المثلج بالتوت والياسمين Raspberry & Jasmine	32
شاي المثلج بالزنجبيل والخوخ Peach & Ginger	32
شاي المثلج بالليمون والشاي الأخضر Green Tea & Lemon	32

# الكوكتيلات الصحية من برنامج ويلنيس الخاص بالتورش

## WELLNESS NECTARS

WELLNESS  
Eat Well, Live Well

عصير الخيار، السبانخ، البروكلي، الشمام مع عصير الأناناس

### Spinach & Cucumber

Spinach, broccoli, sweet melon, cucumber, peppermint, pineapple juice

38

عصير الجزر، الشمندر، التوت، الفراولة والبرتقال

### Beetroot & Carrots

Beetroot, carrots, raspberries, strawberries, fresh orange juice, grenadine

38

عصير الزنجبيل، الأناناس، الشمام مع نكهة الخوخ

### Ginger & Peach

Fresh ginger, peach flavour, fresh pineapple, rock melon, pineapple juice

38

## المشروبات المنعشة

### REFRESHERS

تقدم بالإبريق (٧٥٠ مل)  
(750ml pitcher)

عصير الفراولة مع الرمان و الليمون و التوت البري

### Strawberry Social

Fresh strawberries, raspberries, blueberries, lemonade, grenadine flavour

60

جنجر آيل مع عصير الليمون, البرتقال, الأناناس

### Ginger Passion

Fresh orange and lemon juice, pineapple, ginger ale

60

## الموكتيلات الخاصة بالبانوراما SIGNATURE MOCKTAILS

ديلايت التيراميسو مع الإسبريسو البارد، نكهة الفانيليا واللوز <b>Tiramisu Delight</b> Espresso, almond and vanilla flavour	35
عصير البرتقال بالنعناع مع الزنجبيل والعسل <b>Orange Mint Cooler</b> Fresh orange and apple juice, lemon juice, mint leaves, green apple	35
بيري ديلايت مع كولي الفراولة، عصير الليمون، نكهة الكرز <b>Berry Delight</b> Strawberry coulis, lime juice, cherry flavour	35
كيوي ديلايت، عصير التفاح، عصير الأنناس، نكهة الكيوي <b>Kiwi Delight</b> Kiwi & apple juice, fresh pineapple, kiwi flavour	35
لايم موهيتو مع الليمون، النعناع، مياه غازية <b>Lime Mojito</b> Lime juice, fresh mint leaves, soda water	35
كرانبيري موهيتو مع الليمون، النعناع وعصير التوت <b>Cranberry Mojito</b> Cranberry & lemon juice, fresh mint leaves, soda water	35
موهيتو الفراولة والحبق مع الليمون <b>Strawberry &amp; Basil Mojito</b> Fresh strawberries, lime juice, fresh basil leaves, soda water	35

All mentioned prices are in Qatari Riyals net

## أصناف الشاي من تشابا

### TCHABA LEAF TEA SELECTION

شاي التورش، الشاي الأبيض الفاخر مع أوراق الذهب الخالص والورود <b>The Torch Blend</b> The highest quality of white tea combined with 22k edible gold and fresh rose petals, creating a savoury, mellow & sweet flavour	85
شاي الدارجيلينغ الأسود الفاخر <b>Darjeeling Estate</b> Selection of rich anti-oxidant Indian black tea with sweet taste	40
شاي الماسالا بالفلفل الأسود، ينسون، هيل، زنجبيل <b>Masala Chai</b> Ceylon spiced tea with a warm, inviting fragrance & zesty flavour	40
الشاي الأخضر <b>Green Curls</b> Sri Lankan green tea, quickly steamed after picking with distinct flavour & light refreshing taste	40
الشاي الأخضر بالنعناع <b>Moroccan Nights Green Mint</b> Lavish light aroma with a natural fresh taste of savoury mint green tea	40

All mentioned prices are in Qatari Riyals net

شاي الياسمين مع الشاي الأخضر

**Jasmine Haze Blossom Green Tea**

Chinese green tea combined with jasmine blossom to create a fresh & fragrant essence

40

شاي الكامومائل مع النعناع، قطع البرتقال، زهرة الليمون

**Chamomile Breeze**

Herbal blended tea with hibiscus, chamomile, mint, rosehip lemongrass & orange peel

40

شاي الأولونغ

**Fancy Oolong**

Taiwanese blue tea, infused with lightly oxidized leaves with a fresh green-floral aroma

50

إيرل جراي

**Earl Grey**

A blend of famous bergamot oil & blue blossom that brings out the sweet citrus flavor

40


شاي الزنجبيل بالنعناع، ليمون غراس والفواكه

**Ginger Calm Herbal**

Invigorating ginger, fresh mint and lemongrass grass matched with orange & lemon peel liquorice, apple, papaya & orange flowers

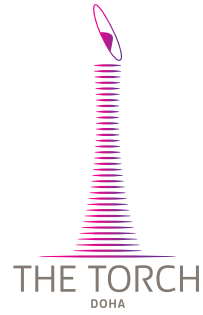
45

## المشروبات الساخنة HOT BEVERAGES



قهوة عربية Arabic Coffee	50
قهوة فرنسية French Coffee	35
القهوة الأمريكية Filtered Coffee	35
قهوة تركية Turkish Coffee	35
كابوتشينو Cappuccino	35
كافيه لاتيه Café Latte	35
قهوة تركية Turkish Coffee	35
شوكولا ساخن Hot Chocolate	35

All mentioned prices are in Qatari Riyals net



**THREE  
SIXTY**

**FLYING CARPET**

**PANORAMA**

**TORCH  
TEA GARDEN**

**كوفيك KUFIC**

**ALMAS**

**SKY**

**LA VIDA**



THE LEADING HOTELS  
OF THE WORLD®

THE TORCH DOHA ASPIRE ZONE AL WAAB STREET PO BOX 23833  
TEL 00974 4446 5600 FAX 00974 4446 5700  
RESERVATION@THETORCHDOHA.COM WWW.THETORCHDOHA.COM